

# Psa

## Chapter 33

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1 رَنُّو زِدِّي كِيم بِيْتِهَو لِيْشْرِيْم نَآوِه تَهْلَه:  
رَنُّوآ يَا-أَبْرَآؤ لِّلرَّبِّ لِلْمُسْتَقِيْمِيْنَ يَلِيْقُ النَّسِيْحُ  
H6662 H3068 H3477 H5000 H8416

ألتسبيح. يليق بالتسقيمين بألرب. أصديقون أيها اهتفوا

2 هَوْرُو لِيْتِهَو بَكَنْوَر بَنْبَلْ عَشُوْر زَمُوْرُو لُو:  
أَحْمَدُوآ الرَّبِّ بِالْكَثَاْرَةِ بِالْعُوْدِ ذِي-العَشْرَةِ رَنُّوآ- لَهُ  
H3034 H3068 H3658 H6218 H2167

له. رنموا أوتار عشرة ذات برابة بالعود. أرب أحمدا

3 شُوْرُو- لُو شِيْر قَدَشْ هِيْتِيْبُو نِيْنُو بَتَرُوْعَه:  
عَنُّوآ- لَهُ تَزِيْمَةٌ جَدِيْدَةٌ أَحْسِنُوآ العَرْفَ نِيْنُو بَهْتَاْفِ  
H7891 H2319 H3190 H5059 H8643

بهتاف. أعرّف أحسنوا جديدة. أغنية له غنوا

4 كِي- لِيْن- يَشُرْ دَبْر- يَهْوَه وَكَل- مَوْعِيْهَو بَآمُوْنَه:  
لِيْن- مُسْتَقِيْمٌ كَلِمَةٌ- الرَّبِّ وَكَل- صُنْعِهِ بِآمَانَةٍ  
H3477 H1697 H3068 H3605 H4639 H0530

بالأمانة. صنعه وكل مستقيمة، أرب كلمة لأن

5 آهَبْ بَرَكَه وَنَشِطْ قَسَدْ يَهْوَه مَلَاَه هَاْرِيْم:  
يُحِبُّ الرَّبِّ وَالْحَكْمَ رَحْمَةٌ الرَّبِّ مَاَلَتْ الأَرْضُ  
H0157 H6666 H4941 H3068 H4390 H0776

أرب. رحمة من الأرض أمثلات وأعدل. ألبريح

6 بَدْرَبْ يَهْوَه نَشِيْمِمْ نَعِشُو وَبَرُوْح فُو كَل- بَرَكَاْم:  
بِكَلِمَةٍ الرَّبِّ السَّمَاوَاتِ صُنِعَتْ وَبُرُوْح فَمِهِ كَل- جُنُوْدَهَا  
H1697 H3068 H8064 H7307 H6310 H3605

جنودها. كل فيه وبنسمة أسماوات، صنعت أرب بكلمة

7 كِيْسْ كَبْرُ مِي كَبْرُ مِي هِيْم نِيْنُو بَآعْزُوْت تَهْوَمُوْت:  
يَجْمَعُ كَالدَّ مِيَاةَ البَحْرِ يَصْعُ فِي-حَرَائِنَ الأَعْمَاقِ  
H3664 H5067 H4325 H3220 H5414 H0214 H8415

أهراء. في ألاجج يجعل أليم. أمواه كند يجمع

8 يِيْرَاوُ مِيَهْوَه كَل- هَاْرِيْم مَمْنُو يَزُوْرُو كَل- يَشْبِي تَبَل:  
يَخْفُ مِنْ-الرَّبِّ كَل- الأَرْضُ مِنْهُ يَزُهَبُ كَل- سَاكِيْبِي الْمَسْكُوْنَةِ  
H3372 H3068 H3605 H0776 H3427 H3605 H8398

ألمسكونة. سكان كل ليخف ومنه الأرض، كل أرب لتخش

9 كِي لَأَنَّهُ هُوَ هُوَ أَمْرُ هُوَ- هِيَهِي فَكَاْنُ قَالَ فَكَاْنُ هُوَ- هُوَ  
H1931 H0559 H1961 H1931 H6680 H5975

فصار. أمر هو فكان. قال لأنه

10	יְהוָה الرَّبُّ	הַפִּיר أَبْطَلْ	עֲצַת مَشُورَة-	נְדוּם الأمم	הַנְּיָא أَعَاق	מַחְשְׁבוֹת أَفْكَار	עַמּוּם: الشُّعُوب
	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6331</a>	<a href="#">H6098</a>		<a href="#">H5106</a>	<a href="#">H4284</a>	

الشُّعُوب. أفكار لاشى الأمم. مؤامرة أبطل أرب

11	עֲצַת مَشُورَة	יְהוָה الرَّبُّ	לְעוֹלָם إلى-الأبد	תְּתַבֵּן تَثْبُثْ	מַחְשְׁבוֹת أَفْكَار	לְבוֹ قَلْبِهِ	לְדָר لِجَبِل	וְדָר: فَجِبِل
	<a href="#">H6098</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5769</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H4284</a>		<a href="#">H1755</a>	<a href="#">H1755</a>

فدور. دور إلى قلبه أفكار تثبت. لأبد فإلى أرب مؤامرة أما

12	אֲשֶׁרִי طُوبَى	הַנְּדוּ الأمّة	אֲשֶׁר- التي-	יְהוָה الرَّبُّ	אֱלֹהֵיו إِلَهَهَا	וְהַעַם الشُّعْب	בְּחָר اِحْتَار	לְנַחֵלָה مِيرَاثًا	לָז: لَهُ
	<a href="#">H0835</a>			<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0430</a>		<a href="#">H0977</a>	<a href="#">H5159</a>	

لنفسه. ميراثا اختاره أذني الشعب إلهها، أرب ألتني للأمّة طوبى

13	מְשֻׁמִים مِن-السَّمَاوَاتِ	הַבֵּיט نَظَر	יְהוָה الرَّبُّ	רָאָה رَأَى	אֶת- ب-	כָּל- كُل-	בְּנֵי بَنِي	הָאָדָם: أَدَم
	<a href="#">H8064</a>	<a href="#">H5027</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H0120</a>

أبشر. بني جميع رأى أرب. نظر أسماوات من

14	מִמְּכוּן- مِن-مَكَان-	שִׁבְתוֹ جُلُوسِهِ	הַשְּׂנִיחַ أَشْرَفَ	אֵל عَلَى	כָּל- كُل-	יֹשְׁבֵי سَاكِنِي	הָאָרֶץ: الأرض
	<a href="#">H4349</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H7688</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H0776</a>

الأرض. سكان جميع إلى تطلع سكناه مكان من

15	הַיַּיֵּר الْمُصَوَّر	יַחַד مَعًا	לְבָם قُلُوبُهُمْ	הַמְּבִין الْقَاهِم	אֵל- ب-	כָּל- كُل-	מַעֲשֵׂיהֶם: أَعْمَالُهُمْ
	<a href="#">H3335</a>		<a href="#">H0995</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H4639</a>

أعمالهم. كل إلى أمنتبه جميعا، قلوبهم المصور

16	אֵין- لَيْسَ-	הַמְּלֹךְ الْمَلِك	נִזְשַׁע مُخَلَّصًا	בְּרַב- بِكثرة-	חֵיל جَيْش	נְבוֹר الْحَبَّار	לְא- لا-	יִנְצֵל يَنْجُو	בְּרַב- بِكثرة-	כֹּח: قُوّة
	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3467</a>	<a href="#">H7230</a>	<a href="#">H2428</a>	<a href="#">H1368</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5337</a>	<a href="#">H7230</a>	

ألقوة. بعظم ينقذ لا ألبار ألبش. بكثرة أملك يخلص لن

17	שָׁקָר بَاطِل	הַסּוֹס الْحَصَان	לְתִשׁוּעָה لِلْخَلاص	וּבְרַב وَبِكثرة	חֵילוֹ قُوَّتِهِ	לָא لا	יִמְלֹט: يُنْجِي
	<a href="#">H8267</a>		<a href="#">H8668</a>	<a href="#">H7230</a>	<a href="#">H2428</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4422</a>

ينجي. لا قوته وبشدة الخلاص، لأجل أفرس هو باطل

18	הַנְּהָ هَآ	עֵינַ عَيْن	יְהוָה الرَّبُّ	אֵל- على-	יִרְאֵיו خَائِفِيهِ	לְמִינְחָלִים الْمُنْتَظَرِينَ	לְחֶסְדּוֹ: رَحْمَتُهُ
	<a href="#">H2009</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3373</a>	<a href="#">H3176</a>	

رحمته. أراجين خائفيه على أرب عين هوذا

19	לְהַצִּיל لِيُنْقِذَ	מִן- مِن	נַפְשָׁם نَفْسُهُمْ	וּלְחַיּוֹתָם وَيُحْيِيَهُمْ	בְּרַעֲב: في-المجاعة
	<a href="#">H5337</a>	<a href="#">H4194</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H2421</a>	<a href="#">H7458</a>

الجوع. في وليستحييهم أنفسهم، أموت من لينجي

20	נַפְשֵׁנוּ	חַכְמָתָהּ	לַיהוָה	עֲזָרָנוּ	וּמִדְבָּרֵנוּ	הוּא:
	نَفْسُنَا	انْحَظَّرَتْ	الرَّبِّ	عَوْنُنَا	وَوَيْسُنَا	هُوَ
	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H2442</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5828</a>	<a href="#">H4043</a>	<a href="#">H1931</a>

هو وترسنا معونتنا أرب. أنتظرت أنفسنا

21	כִּי-	בּוֹ	יִשְׂמַח	לְבָנוּ	כִּי	בְשֵׁם	קִדְשׁוֹ	בְּטַהֲרָנוּ:
	لِأَنَّ-	بِهِ	يَفْرَحُ	قَلْبُنَا	لِأَنَّ	بِاسْمِ	قُدْسِهِ	تَوَكَّلْنَا
			<a href="#">H8055</a>			<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H6944</a>	<a href="#">H0982</a>

أتكلنا. ألقُدوس أسمه على لأننا قلوبنا، تفرح به لأنه

22	יְהִי-	חַסְדֵיךָ	יְהוָה	עֲלֵינוּ	כְּאִשֶּׁר	יְחַלְנוּ	לָךְ:
	لِيَتَكُنْ-	رَحْمَتِكَ	يَا-رَبِّ	عَلَيْنَا	كَمَا	انْتَهَلْنَاكَ	لَكَ
			<a href="#">H3068</a>			<a href="#">H3176</a>	

أنتظرناك. حسبما علينا رحمتك يا رب لتكن